Ն. 4380 1880 ՅՈՒՆԻՍ 13 ՇԻԻՄԱՍ. ԵՒԿԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 25 ՅՈՒՆԻՍ ՇԻԻՄԱՍ. Ն. 4380

# Մասնաւոր Էջ

ՄԻՆԱՏԻՒ ԻՐՃԻԵԱՍ

ՌԷՃԷՊ ՀԱՍԱՐԱԿԱՆ

ՏԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ մէճիտիյէ 10
„
Ալթը այ 5
Իւչ „ „ 2 1/2
Պիր նիւսխէ 40 փարա մէճիտ

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 10
Ալթը այ „ „ 6
Բոսթա իւճրէթի պիրլէ այիտ տիր։

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղ.
Գքինճի „ „ „ 2 ղ.
Իւչիւնճիւ „ „ „ 1 ղ.

Իլան սրրասընա գօնուլմասան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթըրը 5 ղ.

Մէքթուպլար Կ. Ց. Փանոսեան ի սմինէ եաղըրը

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէյնլի մէհլիհ-պազարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

## ՐԷՃՍ.

Թաշրատա պուլունուպ տա Մանչուէլերի միւատէթի պէթմիշ օլան ղաթարըն, ադճէ իրսալինէ հիմմէթլերինի ըէճա խաէրլիղ։

—o—

## ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բակիւզա, 23 յունիս

Արնավուտլար ճէմիեէթի, Պէրլինէ ադտ օլընմըշ օլան գօնֆէրանսա պիր թէլէկրաֆնամէ քէնտի խաէրէք, հիչ պիր վագըթ մէմլէքէթլերինին թագսիմինէ բարի օրմանաճադլարընը պէեան, վէ միւահաղաթլարընը նաղարը աբդգթա ալարադ հուգուգը գատիմէլերինի մուհաֆաղա էյլէմէլերինի ըճա ելթիշէր տիր։

Բօմա, 22 յունիս

Մէճլիսի մէպուսանտէ մէճլիսի միւքէյա ըէյիսի միւսիւ Քէրօլի, գօնթ Գօրթինին սէֆիրի քէպիր ըֆթարը յա Տէրլուատէթէ ավտէթ ելէմէքտէ օլաուղունու պէեան էյլէմիշ տիր։

Նիու Եօրգ, 24 յունիս

Զինչինատի էեալէթինին Տէմոգրատ մէճլիսի, միւսիւ Հանքոգը, Ամէրիկա ճիւմհուրիէթի ըիսատէթինէ գանատատա թագտիմ էյլէտի։

Լօնտրա, 24 յունիս

Միլլէթ մէճլիսի, միւսիւ Պրատլաֆն ախշ ու կիրիֆթինէ գուրա միրէրէք հուգուգընը թատիգ վէ ինրատէն սոնրա, պու կիւն միւմայէյհին սալը վիրիլմէսինէ էմր էրթա էյլէմիշ տիր։

## ԽՕՒՍՕՒՍԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖՆԱՄԷԼԷՐ

Բարիս, 20 յունիս

Մէխսուգէն բիվաեէթ օլընտըղընա կէօրէ, Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա վէ Իթալիա տէվլէթլերի Պէրլին գօնֆէրանսընա, Գալամաս պօղազընան Սալամլրիա պօղազընա գատար միմթէա օլան պիր խաթթը, եանի, Եանեա վէ Մէչօմօ շէհիրլէրինին Եունանիսթանա վիրիլմէսինի կիթիգամ խտիեօրլար։

Ֆէնն գօմիսիօնու մէղքուր խաթթը թահթը թէղէքքիւրէ ալմըշ տիր։

Լօնտրա 22 յունիս

Ութէնարրտ ղազէթասընին Արնավուտլարգտա պուլընան մուխպիրինէ պատրը հավատիսէ կէօրէ, Բոսկորիչա իլէ Զէմ արասընտա Արնավուտլարդա Գարատաղլըլար միանընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլմուշ տուր։

Մէղքուր ղազէթա, տէվլէթը Ալիէնին, Կիրիտա սուլարընա պիր ֆիլո կէնտէրմէք իչին հաղըրլըգ կէօրմէքտէ օլաուղունու պիլտիրիեօր։ Տէյլի Նիուսըն պէեանընա կէօրէ, Եունան սինօրլարընը Թայեին իչին մահէլլինէ պիր ֆէնն գօմիսիօնը կէնտէրիմէսի ֆիքրինէ պիղճիմ լէ տէվլէթլէր գարշը իմիշլէր։

Վիէննա, 22 յունիս

Ինկիլթէրրանընն պահրը սէֆիտ ֆիլօսու, Էրիրօստա զուհուրի միւհթէմէլ օլան վագըաարը կէօզէթլէմէք իչին Նաբօլիտէն Գօրֆուեա կնատէճէք տիր։

## ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Դարատաղ մէսէլէսինէ տայիր սէֆարէթլերէ վիրիմէսի լազըմ կէլէն ճէվապ տիւնքի կիւն սիւֆէրաեէ իրսալ պույրուլմուշ տուր։

—Մէմուրինի Մքսբրիէտէն Բիազ փաշա հաղրէթլերինէ բիւթպէյի սամիայի վէզարէթ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Էվրօբա դրթասընտա պուլընան մէմալիքը Օսմանիէնին թէտդիգը նիզամաթը տախիլիէսինէ մէմուր Էվրօբա գօմիսիօնու տիւնքի կիւն տախի մէքթէպը Սուլթանատ իճթիմա ելթիմա ելթիշիր տիր։

—Ինկիլթէրրա տէվլէթինին էն պէյիւք զբրհը կէմիսի օլան Բրիսնամ վաբօր Ագանինիզ ատանմասը իլէ պիրլէշմէք իւզրէ Պահրը Սէֆիատ կիթմէկէ էմր ալմըշ տուր։

—Շէհիր էմանէթի վէզնէսինտէ զբմպալը օլարադ մէվճուտ պուլընան գայմէնին մընդարը, պիր միլեօն պու գատար պին ղ. օլաուղու հալատ մալիէ խաղինէսինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Շու արալըդ ուն ֆիեաթընընն տիւշմէսինտէն սօրանը Շէհիր էմանէթինճէ եաբըլան հիսապ իճապընճա պու կիւնքի ճումատա կիւնինտէն իթիբարէն էթմէյին օդկասը, 3 փարա նօդսանլա, եանի 2 դ. սաթըլաճադ տուր։

—Բումէլի էեալաթը շահանէ նիզամաթը տախիլիէսինի թէտգիգէ մէէմուր օլան գօմիսիօնատա, Ինկիլթէրրա մուրախասը պուլունան լորտ Ֆիչ Մորիս թարաֆընտան կէլէն կիւն քէշիտէ օլունան պիր զիեաֆէթէ, գօմիսիոնու մէղքուր ադալարը հաղրը պուլունտուղու միսիլու, Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Կօշէն տախի տավէթի օրարադ հաղրը պուլունմուշ տուր։

—Տիւն սապահ Իսթանպոլտա Ֆաթիհ ճամիսինին Գարատէնիզ ճիհէթինտէ Զինճիրլի դարուտա մէճհուլ իւլ իամ պիր շախսը, ըէֆիգլերի պըշագ իլէ ճերհ խոերէք ֆիբար էյլէսիքլերի էշտիրմիշ տիր։

—Իթալիա տէվլէթի թարաֆընտան Տէրիսաատէթ պիւյիք սէֆարէթինէ թէրֆի խտրմիշ օլան գէնթ Գօրթի, Պրինտիզիտէն Ֆլօրիս նամ Իթալիա գումբանէսը վարօրունա բաքիպ օլմուշ օլաուղունտան, կէլէճէք բազար կիւնիւ Տէրիսաատէթէ մուվասլէթ էյլէեէճէկի մէմուր տուր։

—Ախիրէն խարիճիէ նէզարէթի ճէվիլէսի միսթէշարլըղընա թայեին պույրուլան Արթին Տատեան էֆէնտի հաղրէթլերինին բիւքուղլերի իչին, արապասը օրմասըղընտան, հագդարընտա էրթիֆաթը հաղրէթի Բասիշահի օրմադ իւզրէ, մապէյնի հիմմաեունտան պիր արապա էրէ պիր տէ պինէք հայվանը իհսան պույրուլտուղու էշիրիվիշ տիր։

—Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ վագը էսկի Պոն Մարշէ մաղազասը դարշըսընտա Բում քիլիսէսի ադարէթլերինտէն քիւչիւք պիր խանէ տէրունինտէ խսքեան իթմէքտէ օլան պիր Բում դարը վէ դօճա պէյնինտէ, հէր նէ սէպէպ մէպնի իսէ, պիր վագըթտան պէրու իմթիղաճսըզըգ պադի օլուպ, վէ շուսոն վագըթլարտա մէղքուր իմթիզաճսըզըգ բէք զիեատ իսէրէտիշ օրմաղլէ, բիվաեէթէ կէօրէ, էվվելսի կիւն մէզպուրէ դատըն մէյեուսիեէթինտէն նաշի քէնտիսինի խաղէկ էկէրչի մէզքուր կուվէրնէօր վադթինտէ բրօթէսթօ իթմիշ օլան իսի, մարիւմ օլան Արնավուտլուգ հէեէճանընն թէսկինի իչին մէմուրինի Օսմանիէնէ թարաֆընտան թէատպիրի լազըմէ իթթիխազ խտրմիշ օլաճաղընը իլավէ էյլէմէքտէ տիր։

Պունունլա պէրապէր Պապը Ալի, մէղքուր մուգավէէնին իճրասը խուսուսունա եէնիտէն թէշէպպիւս իթմէքլիկէ հաղրը պուլունտուղունու, ֆագաթ հէեէճանը էֆքեարը թէսկին իչին վագթէ միւհթաճ օլաուղունու, վէ տէվլէթլերին տախի քէնտիսի կիպի գան տէօքիւմէսինտէն սագընմալարը յաղմ կէլտիկինի, վէ մուգավէէնին իճրասը իչին, տէվլէթլէր թարաֆընտան հէր նէ թէսպիր վէ թէքլիֆ վուգու պուլուբ խէ գապուլէ հաղրը խուսկինի պէեան, վէ Դարատաղա թէքքի լազըմ կէլէն, վէ պու կիւնքի կիւն հագդըզը եէրէ Արնավուտլարընն եէաբ խսթիլասընտա պուլունան արաղնատէն Արնավուտլարընն թօրպաղընը վէրկիլերի Դարատաղա իեատէ իթմէքլիկի վատ էյլէմէքտէ տիր։

* * *

Միւսիւ Կօշէն տիւն հուզուրը Շահանէնէ չըգարդան սոնրա Պագը Ալիէ կիտիպ պաշ մէքիյ վէ խարիճիէ նազրը բաշալար հազարթը իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

* * *

Մէմալիքի շահանէտէ իճրա օլընաճադ խպահաթը թէղէքքիւրէ մէմուր օլան էւրօբա գօմիսիօնու տիւնքի կիւն իճթիմա խտրմ, Օսմանը մուրախասալարը, պիր գօմիսիօնը մախսուս թարաֆընտան գայէմէ ալընան խպահաթ լայիհասընը թագտիմ էյլէմիշլէր տիր։

Մուրախասալարտան պաղրլարը, Իսթանպոլ շէհրի իլէ պահրը Սէֆիտ ճէզիրէլերինին, նիզամաթը տախիլիէ իլէ խտրէ օլընաճադ օլան վիրաեաթ տախիլինտէ պուլընը պուլընմասընը սիւալ իթմէքլերինտէ, Օսմանը մուրախասալարը, չիմտիլիք պու պասատէ ճէվապ վիրէմէեէճէքլերինի պիլտիրմէքտէ պաշլանաճադ տուր։

## ԻԽԹԱՐ

Պիր վագըթտան պէրու ղազէթամըզտա, թիւճճարճա էմմա վէ երզադ ֆիեաթլարը պիլտիրիլմէքտէ օլմաեբպ, վէ թաշրալարտան իսէ օղ պատատ արզու պէեան իսիմէքտէ պուլունտուղունտան, կէլէճէք չարշէմպիհ կիւնինտէն պէտ իլէ պիլտիրիլմէկէ պաշլանաճադ տուր։

## ԹԱՍԷԻՀ

Ղազէթամըզըն տիւնքի նիւսխէսինտէ տէրճ օլընան Իւսկիւտար մէքթէպլերի բիանգօսը իլանընտա իլքիշէր մէճիա գաղանան նիւմէրօլար սըրասընտա պուլընան 402 նիւմէրօ 403, վէ պիրէր մէճիտիէ գազանան նիւմէրօլար սըրասընտա պուլընան 68 նիւմէրօ 67 օլաճադ տուր։

Կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ Ինկիլթէրրա բարլամէնթօսընա թագտիմ օլընան Մահ Քիլթապտա տէվլէթը Ալիէ խտարէսինճէ իճրասը լազըմ կէլէն խպահաթ հագդընտա լորտ Կրանվիլ իլէ Միւսիւրիւս փա-

շա հաղրէթլէրի միանքնատա վուդու պուլան պիր միլադաթը, վէ միւթէհատ իւլ մէալ նօթատա էսաս իթթիխաղ օլընան թահրիրաթը ու�մուիէյի, վէ մէմալի.քի շահանէ.նին ահվալի հագդընատա սբր Հէնրի Լաեարտըն մուհիմ պիր էվրագը.նը, վէ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի թարաֆընատան միւսիւ Կոշէնէ վի.ռիլէն թալիմաթլարը վէ միւթէ.հատիւլ մէալ պիր նօթա իրսալի հագդընատա Ինկիլթէրրա հիւքիւ.մէթի թարաֆընատան վագը օլան թէ.քլիֆին պիլ ճիւմլէ տէվլէթլեր.տէն դապուլ օլընաբղընը պիլտիրէն պիր թէլէկրաֆնամէ միւնասէրիճ պուլընմադատա տբր։

—Խրտիվի սապրգ Իսմայիլ փա.շա հաղրէթլէրինին հարէմինի նադլ իթմէ.քտէ օլան Բէրսիանամ Իթալ.եա վաբօրը, նասբլ.քի մալիւմ տիւր, Պապը Ալինին էմրի իւզրէ Զանադ Դալէատա թէվդէֆ օլընբդ պու սէպէպտէն Իթալեա սէֆարէթ.խանէսի իլէ Պապը Ալի միանքնատա միւզա.քէրաթ ճէրէեան լյէմէ.քտէ տիր։ Կէչէն սալը կիւնիւ Իթալեա մալահաթկիւզարը Պապը Ալիեէ կէլիպ պու մատտէ հագդընատա Ա.պէտին փաշա հաղրէթլէրի իլէ ու.ղուն ուզատբեա միւ.քեալէմէ լյէ.միշտիր։ Մէզքիւր վաբօր Սագբզա կիթմէ.յիպ Զանադ Դալէատա լէն.գերէնատադ պուլընմադատա տբր։ Վաբօրը.ն գաբատանը, մուամէլաթը թիւճճարիէտէ պուլընմադ իչին Իս.թանպօլա կիտէպիրմէ.ք իւզրէ Զա.նադ Դալէա գարանթինա իտարէսի թարաֆընատան լաղըմ կէլէն բա.թէնթանը վիրիլմէսի իւզրինէ խ.ըրար իտիեօր։ Պապը Ալի, Իսմայիլ փաշա հաղրէթլերինին հարէմի Ցէ.րիսատաէթէ կէլտիկինատ, Մբսբրը.լարը վէ միւշարիէ.յհ հաղրէթլերի.նին խատէմէսինի տիւչարը հէեէ.ճան դէրբդ պու սաուրէթլէ տապա.շի ամիէեէ խալէլ կէլէպիլէճէկինի պէեանէ, մէթալիպը մէզքիւրէեէ իթիրաղ լյէմիշ տիր։

—Դալաթա թընէլինին եօգարքի աղղընատան Բանկալթի, վէ օրատան տախի Նիշլիեէ գատար պիր թրամ.վայ խաթթընին ինշասընը Թընէլ գումբանեասը տէրիւհտէ իթմիշ վէ ամէլիաթը լաղըմէ.յի իպթիտաիեէ.սինի տախի իճրա լյէմիշ օլտուղուն.ատան, խաթթը մէզքիւր ինշասընին թէ.քմիլ իտիլմէսի իչին իզթիզա ի.տէն իմթիազընը խաթիհսալինատէն պաշգա պիր շէյ միւհթաճ պու.լունմասընը, վէ Բանկալթի, Նիշլի վէ Ֆէրի.քեօյ էհալիսի իսէ, խաթ.թը մէզքիւրուն ինշասընը հիւքիւ.մէթի Սէնկյյէտէն պիտէֆթի պա արզուհալ խաթիտա լյէմիշ օլտու.ղունատան, եադբնատա մէզքիւր թը.բանիայընը ինշատնա միւստաէ պուլրուլաճադը մէմուլ իտիլմէ.քտէ պուլունմուշ տուր։

—Պիյիւ.քէրէէտէ Դերիգօ սո.գաղընատա պիր խանէտէ եաընըզճա սա.քին օլան պիր գարը վէ գօ.ճանընն կէչէնլէրտէ դամթլ ու իտամ իտիտիքլերի եաղըմըզ իսի, վէ դամթլէրին ալաղ ու կիրիֆթ օլու.նամադրը տախի մալիւմ պուլուն.մուշ իսի։ Պու.քէրրէ Թէրճէմանը Հաղբդաթատա օգունատուղունա կէօ.րէ, իչպու ֆիլիի դամթլտէ մադ.թուլարընը վարիսլէրինատէն իքի.քիչի հագդընատա, սույի դաննա տիւչար օլունուպ, հաղբդաթը մատտէ շու սուրէթլէ մէյատանա չբգմըշ տբր։ Շէօյլէ.քի հիւքմիւ դանուն իգթի.դասընճա, էկէր գաբն էվվէլ վէ.ֆատ լյէմիշ իսէ, միրասընն պիր պաշգա սուրէթլէ թէվզիի, վէ գօ.ճա էվվէլ վէֆատ լյէմիշ իսէ, եի.նէ պիր պաշգա սուրէթատէ թագ.սիմի իգթիզա լյէմիկինատէն, վա.րիսլէր Եունան գանչէլէրեասը մու.վաճէհէսինատ միրաս տավասընատա ի.քէն, պունդարատան պիրի, գասը.նընն էվվէլճէ վէֆատ լյէմիկինի իսատատա, վէ տիկերի տախի պունուն խէլաֆընը իգթիզամ, վէ ի.քիսի տա.խի տավալարընատա իսրար իտինճէ, գանչէլէրեա պիթթապի գասընընն էվվէլ վէ եա սոնրա էօլտիւկիւնիւ պունդարընն նէրատէն պիլտի.քլերինի սիւալ իտէրէ.ք, վարիսլէրին վիր.տիկի ճէվապ, պունդարընն ֆիլիի գաթլտէ պիթիւն պիթիւն սուչ.սուզ օլմատըգլարընը իյմա լյէտի.կինատէն, ի.քիսի տէ թէվզէֆ իտիլ.միշ տիր։

—Էվրօբայը Օսմանի վիլաեաթը.նընն նիզամաթընը թէտգիգէ մէէ.մուր օլան միւխթէլիթ գօմիսիօնուն ի.քինճի իճթիմաի, չբգան բաղար իրթէսի կիւնիւ վուդու պուլաճադ ի.քէն, պիր գաչ կիւն տահա թէէ.խիր օլունմուշ տուր։ Ինկիլթէրրա մուրախասը լօրտ Ֆից Մօրիս վէ Ավսթրիա մուրախասը պարօն տբ Գօցէ.ք, մէզքիւր թէէխիւրիւն սէ.պէպինի անլամադ իւզրէ պաշ վէ.քիլ Դատրի բաշա հաղրէթլերինէ միւրաճաաթ լյէմիշլեր, վէ միւշա.ռիլէ.յհ հաղրէթլէրի տախի զի.քր օ.լունան նիզամաթ պաղը թատիլաթա միւհթաճ պուլունտուղունատան, մէճ.լիսի վիւ.քէլանը պու խուսուս իլէ իշթիզալ պուեուրուպ, Օսմանը.ը մուրախասալարընա թալիմաթը ճէ.տիտէ իթա իտիլէճէկինի ճէվապէն պէեան պուեուրմուշլար տբր։ Պուն.ատան պաշգա Դատրի բաշա հաղ.ըթլէրի, հալ ու թէսվիեէ օլու.նաճադ օլան նօգթալարընը, չարչէն.պիհ կիւնքի մէճլիսի վիւ.քէլատա միւզա.քէրէ իտիլէճէկինի, վէ պու գօմիսիօնուն պու կիւն (եանի տիւն) թօբանապիլէճէկինի վատ լյէմիշ.լէր տիր։ Ֆիլվագը չարչէնպիհ կիւ.նիւ Պապը Ալիտէ թէճէմմիւ իտէն մէճլիսի ֆէվգէլատէ.յի վիւ.քէլա եալընըզ պու մէսէլէ իլէ իշթիզալ իթմիշ իսէ տէ, պու կիւնքի (եանի տիւնքի) իճթիմա իչին լաղըմ կէլէն սավէթ թէգքէրէլէրի. Հէնուզ, Պէրլին մուահէտէսինի իմզա իտէն տէվիէթլէր մուրախասալարընա կէօ.տէրիլմէմիշ տիր։ (Սէմֆօր)

—Թարիֆաեը սբհհիեէնին միւ.ճէտատէտէն թանզիմ զըմնընատա, թէչէ.քիւլ իթթիկինի եաղմըշ օլ.տուղումուզ միւխթէլիթ գօմիսիօն էվվէլքի կիւն Խարիճիեէ նէզարէթի տայիրէսինատ պիլ իճթիմա, Քեա.նի բաշա հաղրէթլերի ըէյիս ինթի.խապ օլունտուգլարընատան, մագ.մը բիասէթէ կէչիպ, Խարիճիեէ նէ.զարէթինատ գալէմի խուսուսի սէր միւսէվվիաի Սէֆիր էֆէնտի տախի գօմիսիօնա պաշ քեաթիպ նասպ պույրուրմուշ տուր։

Քեանի բաշա հաղրէթլերի մու.հիմմ պիր նութգ իլէ միւզա.քէրէ.յի.քիշաա պուեուրտուգատան սոնրա, Իթալիա մուրախասը Մ. Պա.րօնէ ճէվապէն պիր նութգ իրատ իլէ, 1870 սէնէսինատէն 1880 սէնէ.սինէ գատար կէչէն ան սէնէ միւ.տէթ զարֆընատա, իտարէ.յի սրհհի.եէնին մադպուզաթ վէ մէֆուա.թընը միւշիր պիր պիւտճէ իճմալի իրաեէսինատէն սոնրա, գօմիսիօնուն թարիֆայի սբհհիեէ թայեէնինատէն մատատա, վազիֆէլերինին գբսբմա.ընը թատատա լյէմիշտիր։ Նութ.գը մէզքիւրատէն անլաշբլարընա կէօրէ, գօմիսիօնուն թարիֆատան մատատա վազիֆէսի, իչ մատէ.յի էսասիեէեէ միւնգասէմ օլուպ, պի.ռինճիսի մէմուրիյնի սբհհիեէնին մատաշլարընը թէնսիգի, ի.քինճիսի մէմուրիյնի միւմիլէ.յհիւմ իչին թէգաիւա ուսուլինին թայեէնի, վէ իչիւնճիւսիւ մալիեէ խազինէսի իլէ խատէ.յի սրհհիեէ սանտըղընը հի.սապլարընը բուլ.յէթի մատտէսի պուլունմուշ տուր։ Պու մատտէլերին հեր պիրի իչին, պէշէր ազատան միւրէ.քքէպ օրմադ, վէ գօմիսիօնը էնճիւմէնլերի մադամընատա պուլուն.մադ իւզրէ, պիրէր խուսուսի գօ.միսիօն թէչ.քիլ գբլընմըշ օլուպ, զի.քր օլունան գօմիսիօնլար մէմուր օլ.տուգլարը խուսուսատա տայիր ըա.բորթօ թանզիմ իլէ, պիյիւ.ք գօ.միսիօնա իթա իտէճէ.քլեր տիր։

—Սէմֆօր ղազէթասը, մէնա.պլյի մէվսուգէտէն ալընտըղընը պէ.եան վէ.քէնտի մալիւմաթը մախ.սուսէսինէ պէնա իտէրէ.ք տիեօր.քի, Պէրլին գօնֆէրանսը, Եունան հուտուտը ճէտիտէսի իչին, Պէրլին գօնկրէսինին 13 իւնճիւ բրօթօգօ.լու ահ.քեամընը գապուլ լյէմիշ տիր։ Պու հալտէ էբիրտէ Եանեա շէհրի, վէ Թէսալիտէ Լարիսսա շէհ.րի Եունանա վէրիլէճէ.ք տիր։

—Մալիւմ տիր.քի, սոն մուհա.բէպէտէն սոնրա, Ռուսիաեա կէչմիշ օլան Պաթում ճիվարլարը վէ Աճա.ռինին մահալը սայիրէսի Լազլարը.յ.ա տիկէր Իսլամ էհալիսինին թա.լէպի իւզրինէ, Ռուսիա հիւքիւ.մէթի, պունդարընն մէմալիքի տէվ.լէթի Ալիէեէ հիճրէթ իթմէլէրինէ միւսաատէ իթմիշ տիր։ Միւհաճի.րէթի մէզքիւրէ շիմոիատէն պաշլա.նընպ, իլք տէֆա Պաթումատան հա.ռէ.քէթ իթմիշ օլան պիր Ռուս վաբօ.ռու, տէրունինտէ էր.քէ.ք, դատրն վէ չօլուդ չօճուդ օլարադ, պին դա.տար Լազ պուլունտուղու հալտէ, չբգան ճիւմաա կիւնիւ Տէրիսատ.տէթ լիմանընա վասլ օլմուշ տուր։ Միւհաճիրինի մէրգումէ տօղրու.տան տօղրուեա Մուտանեաեա կի.տէճէ.ք օլտուգլարընատան, Ռուսիա վաբօր գումբանեասը թարաֆընատան իճար օլունան ըըմօր.քէօր վաբօրլա.ըը իլէ եէվվի մէզքիւրատ մահէլլի մադսուտէրինէ կէօնտէրիլմիշլեր տիր։ Հիւքիւմէթի Սէնկյյէ տախի իչպու Լազլարընն նադլ իչին, քէն.տի թարաֆընատան Պապէլ վէ Մէվ.բուտի Նիւսրէթ նամ ի.քի պիյիւ.ք նադլիեէ վաբօրլարընը Պաթումա կէօնտէրմիշ տիր։

—Սէմֆօրատա օգունատուղունա կէօրէ, չբգան ճիւմաա իրթէսի կիւ.նիւ սապահտաեէն, թիւճճարատան Շահպաղեան էֆէնտի, Պէյօղլունա Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի արդասընատան կէչէրքէն, Բիչ Ալի նամընատա պիր սարիդ, իւզրինէ հիւճում իլէ, ալթուն սաաթ վէ դօրատնունու զատպ լյէմիշ տիր։ Պիր աղ սոնրա մէրգում սարիդ թուլթուրպ, Դալաթա սէրայընա կէօթիւրիւմիշ իսէ տէ, վուգուա.թը պիսպիսլիթիւն ինքեար իթմիշ տիր։ Զալընան էշեա տախի իւզ.ընտէ պուլունմամընը։

—Պէյօղլունուն Համալպաշը վէ սայիր պաղը սօգագլարընատա տօղա.շան պիր Ռում էքմէ.քճիսի ուշաղը, բաղար կիւնտէն պէրի տիր, էքմէ.ք քիւֆէլերինի թաշրմադատա օլան պէյկիրլյէ պիրլի.քտէ զայպ օլմուշ տուր։ Վուգուի հալ կէչէն կիւն ֆամիլեասը թարաֆընատան դապը.թաեա խապէր վէրիլմիշ օլտուղուն.ատան, շիմտի թահարրիսինէ խպթի.տար օլունմուշ տուր։

Պու միւնասէպէթլէ չունու տա.խի պէեան խէրիզ.քի, Շէհիր Է.մանէթի պաշ քեաթիպի օլուպ, իչ հաֆթատան պէրու զայպ օլան Շէրիֆ էֆէնտի տախի հէնուզ պու.լունմամեաբ, պիչարէնին հաեաթը.տան ֆամիլեասը արթըգ դամթ իւմիա լյէմիշ տիր։

—Դանունը մուվագդաթլարընն թէտգիգի իչին էճնէպի սէֆարէթ.խանէլէրի պաշ թէրճէմանլարընատան միւրէ.քքէպ օլան գօմիսիօն, ի.քմա.ը վազիֆէ իլէ, բաբօրթօլարընը, մէնսուպ օլտուգլարը սէֆարէթլէ.րէ թադիմ իթմիշլեր իսէ տէ, սիւֆէրանընն, մալիւմ վէ մէվճուա օլան մէսէլէլեր իլէ իշթիզալ իթ.ալ.քլերինատէն տօղայը, պունդարա պագմաեա վագբթլարը օրմամաղլա, պու իչին պիր աղ թէէխիւբ խէ.ճէկի սէօյլենիեօր։

—Էմին էօնինատէն էյիպէ գա.տար օլան ճատատէ, քէօբրիւ պա.շընատա նիւմունէսի կէօրիւլայի վէճճէլ, քեամիլէն քէամէ թաշլար իլէ գալաբբըմթամադ մուգարբէր բօրթօ թանզիմ իլէ, պիյիւ.ք գօ.միսիօնա իթա իտէճէ.քլեր տիր։

—Սէմֆօր ղազէթասը, մէնա.պլյի մէվսուգէտէն ալընտըղընը պէ.եան վէ.քէնտի մալիւմաթը մախ.սուսէսինէ պէնա իտէրէ.ք տիեօր.քի, Պէրլին գօնֆէրանսը, Եունան հուտուտը ճէտիտէսի իչին, Պէրլին գօնկրէսինին 13 իւնճիւ բրօթօգօ.լու ահ.քեամընը գապուլ լյէմիշ տիր։ Պու հալտէ էբիրտէ Եանեա շէհրի, վէ Թէսալիտէ Լարիսսա շէհ.րի Եունանա վէրիլէճէ.ք տիր։

—Մալիւմ տիր.քի, սոն մուհա.բէպէտէն սոնրա, Ռուսիաեա կէչմիշ օլան Պաթում ճիվարլարը վէ Աճա.ռինին մահալը սայիրէսի Լազլարը.յ.ա տիկէր Իսլամ էհալիսինին թա.լէպի իւզրինէ, Ռուսիա հիւքիւ.մէթի, պունդարընն մէմալիքի տէվ.լէթի Ալիէեէ հիճրէթ իթմէլէրինէ միւսաատէ իթմիշ տիր։ Միւհաճի.րէթի մէզքիւրէ շիմոիատէն պաշլա.նընպ, իլք տէֆա Պաթումատան հա.ռէ.քէթ իթմիշ օլան պիր Ռուս վաբօ.ռու, տէրունինտէ էր.քէ.ք, դատրն վէ չօլուդ չօճուդ օլարադ, պին դա.տար Լազ պուլունտուղու հալտէ, չբգան ճիւմաա կիւնիւ Տէրիսատ.տէթ լիմանընա վասլ օլմուշ տուր։ Միւհաճիրինի մէրգումէ տօղրու.տան տօղրուեա Մուտանեաեա կի.տէճէ.ք օլտուգլարընատան, Ռուսիա վաբօր գումբանեասը թարաֆընատան իճար օլունան ըըմօր.քէօր վաբօրլա.ըը իլէ եէվվի մէզքիւրատ մահէլլի մադսուտէրինէ կէօնտէրիլմիշլեր տիր։ Հիւքիւմէթի Սէնկյյէ տախի իչպու Լազլարընն նադլ իչին, քէն.տի թարաֆընատան Պապէլ վէ Մէվ.բուտի Նիւսրէթ նամ ի.քի պիյիւ.ք նադլիեէ վաբօրլարընը Պաթումա կէօնտէրմիշ տիր։

—Սէմֆօրատա օգունատուղունա կէօրէ, չբգան ճիւմաա իրթէսի կիւ.նիւ սապահտաեէն, թիւճճարատան Շահպաղեան էֆէնտի, Պէյօղլունա Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի արդասընատան կէչէրքէն, Բիչ Ալի նամընատա պիր սարիդ, իւզրինէ հիւճում իլէ, ալթուն սաաթ վէ դօրատնունու զատպ լյէմիշ տիր։ Պիր աղ սոնրա մէրգում սարիդ թուլթուրպ, Դալաթա սէրայընա կէօթիւրիւմիշ իսէ տէ, վուգուա.թը պիսպիսլիթիւն ինքեար իթմիշ տիր։ Զալընան էշեա տախի իւզ.ընտէ պուլունմամընը։

—Էվրօբա դբթատընատա պուլը.նան մէմալիքը Օսմանիէնին թէտ.գիգի նիզամաթընա մէմուր էվրօբա գօմիսիօնընատա թէտգիգ օլընա.ճադ նիզամաթ հագդընատա եէնի.տէն պաղը միւզա.քէրաթ իճրասը լաղըմ կէլտիկինատէն, տիւնքի մէճ.լիսը մախսուսը վիւ.քէլա օ խուսուս իլէ իշթիզալ լյէմիշ տիր։ Միւզա.քէրաթ խիթամ պուլմուշ իսէ տէ, գօմիսիօն պու կիւն իճթիմա իտէ.ք տիր։ Մէզքիւր գօմիսիօն էր.քեանընատան Ինկիլթէրրա գօմիսէ.ր.ի միւսիւ Ֆիչ Մօրիս վէ Ավսթրիա գօմիսէրի պարօն Գօչէ.ք, պաշ վէ.քիլ փաշա հաղրէթլերի իլէ խու.սուսը մէզպուրա տայիր միւզա.քէ.ր.թատա պուլընմըշլար տբր։

—Պէպէ.քտէ կէչէն կիւն վու.գուա կէլտիկինի եաղմըշ օլտուղու.մուզ տէհշէթլի ճինաեէթին սէպէ.պի վուգուլինէ տայիր զաղէթա.լարտա աթիտէ.քի մալիւմաթ կէօ.ռիւրիւմիշ տիր։ Շէօյլէ.քի գամթլ օլունան Արթին ադա նամ շախս, պունատան օն սէ.քիզ սէնէ էվվէլ, Բրօթէսթանընընը գապուլ իթմիշ օ.լան պիր Միւսլիման ֆամիլեասընին կէնճ պիր գընընյա թէէհհիւլ իթ.միշ, վէ պու ադամ իզտիվաճ սէ.մերէսի օլարադ, իքի գըզ իլէ պիր էր.քէ.ք էվլատը տիւնեաեա կէլմիշ։ Մէրգում թէ.քմիլ ֆամիլեասը իլէ Պէպէ.քտէ սա.քին օլուպ, եալընըզ 16 եաշընատա պուլունան էր.քէ.ք էվ.լատը, թահսիլի իւլիում իչին Ամէ.ռիգատա պուլունմադատա իմիշ։

Պիչարէ մադթուրուն գընընարընատան պիրի, ռիվաեէթթէ կէօրէ զա.եէթ կիւզել օլմասընյա, քէօյիւն կէնճ պիր Իսլամ պէյի, տէրէճէյի նիհահէտէ գընա ալէադա իթմիշ, վէ էնիհահէէթ մէզպուրէ իլէ էն.լէնմէ.քլիկի ֆամիլեասընա թէ.քլի.ֆլէմիշ։ Իշպու ադամը իզտիվա.ըէսմի, թապիաթլյլէ էր.քէ.ք թա.ռաֆընը մէնսուպ օլտուղու մէ.հէպ ուսուլինճէ օլմադ լաղըմ կէ.տիկինատէն, դընընը բէտէրի մէ.քիւր իզտիվաճա չէտիտէն գարդ կէլմիշ, ֆագաթ վալիտէսի մուվաֆ ֆագաթ իթմիշ։ Իշլեր պու մէր.քէզտէ պուլունմադատա ի.քէն, Ա.թին աղա, մէզքիւր իզտիվաճը.ը իճրասընը մէնէ միւգթէտիր օլամ.եաճաղընը անլաեարադ, քէնտ.պիյիւ.քլերինէ վէ պաղը տօսթլա.ընա նասիհաթ սօրմատա կիթմիշ վէ պունդար, դընընը գարատաչ.եանընա կէօնտէրէրէ.ք, պու սու.րէթլէ իշի մէն իթմէսինի իխթար վի.նասիհաթ իյլէտի.քլերինատէն, մադ.թուլը մէրգում պու թասավվուրը մէվզքի իճրաեէ գօյմուշ, վէ պու.խապէր դընընն մաշուգը օլան պէ.յին գուլաղընա վասլ օլտուղուն.տա, արթըգ նէ տէրէճէ հիտաէթ տույմուշ օլտուղու թարիֆէ հաճէթ տէ.յիլ տիր։ Մէզպուրէ դընընն Ա.մերիգաեա կէօնտէրիլմէսինատէն պիր հաֆթա սոնրա, բէտէրինին մու.հաճիրլէր թարաֆընատան դաթի վուգու պուլմուշ տուր։

Ճինաեէթին իճրա օլունտուղու խապէրի տուեուլտուգատա, Պէյօղ.լու բօլիս միւտիրի Պահրի պէյ իլէ Պէշի.քթաշ բօլիս միւտիրի Հասան բաշա հաղարաթը, մահէլլի ճինա.եէթէ կիտէրէ.ք, պաղը շիւպհէի.քիմմէլերի ախշ ու կիրիֆթ իթ.միշլեր տիր։ Պատէհու Բօպէրթ Դո.լէճ ադիմէթլէ, պաղը ղէվմը.ը խթիճվապ լյէմիշլեր տիր։

## ՐԷՍՄԻ

Տուխան Նիզամիամէսինին 19 ք.ճը մատատսի ահ.քեամընա թէվֆի.գան մաղաղաճբլար թարաֆընատան միշթերլերէ վերիլէ կէչէն մաթ.պու բուլսամթիեէ թէղբերէլերին.տէ հավի օլաբգլարը թիւթիւնլէ.րին, նիզամամէյի մէզքիւրընն ի.ընճը մատատսինատ թարիֆ օլընաբ.ղը վէճճէլ խմթիֆա գբլընան մի.բուրիեէ ըէսմի մուգապիլինատ էվ.վէլճէ ճանիպը իտարէատէն իթա գբ.լընարադ թիւճճար եէտինատ ման.ֆուզ պուլընան միբուրիեէ թէղ.քերէլերինին թարիխ վէ նիւմէր.լարընընն տախի տէրճ վէ թէրգիմ օլընմասը ուսուլ իթթիխաղ օլն.աբղընատան, քէյֆիեէթ պիլճիմի թիւթիւն թիւճճարընընն մալիւմի օլ.մադ իւզրէ իլանընա խպթիտար օ.լընը։

## ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէ.ի միւսթէշարլրընը, շուրայի տէվլէթ ադաբընատան ճէլալ պէյ էֆէնտի հաղրէթլերինէ,

Շուրայի տէվլէթ աղալընը Պապ Ալի էվրադ միւտիրի էսպադ Ահմէտ Ռէֆիզ պէյ էֆէնտի հաղրէթլե.ընէ,

Իզմիտ սանճաղը միւթէսարրըֆ.լընը, Թէ.քէ միւթասարրըֆը սա.ղըդ Սիյրէթ էֆէնտի հաղրէթլե.ընէ,

Թըրհալա սանճաղը միւթասար.ըֆլընը, կիրիա միւշավիրլիկինատ միւնֆասլ Խալիլ պէյ էֆէնտի հաղրէթլերինէ,

Երզինճան սանճաղը միւթասար.ըֆլընը, Ֆէնդրլի միւթասարրըֆ.ը սաղըդ Ֆէհիմ բաշա հաղրէթլե.ընէ,

Պայբուրտ սանճաղը միւթասար.ըֆլընը, ճէպելը Պէրէ.քէթ մի.թասարրըֆը սաղըդ Եուսուֆ փա.շաեա,

Մալաթեա սանճաղը միւթասար.ըֆլընը, Մուշ միւթասարրըֆլը.ղընատան միւնֆասլ Օսման փաշա.եա,

Ճէպելը Պէրէ.քէթ սանճաղը միւ.թասարրըֆլընը, ռիւթպէ.յի ըէֆի.

ալի միրիմիրանի իկէ Մէրսուլղատէ Մըսթաֆա փաշաեա,

Իսպիտ սանճաղը միւթասարրիֆլէրը, ճէպէլը Պէրէքէթ միւթասարրիֆլէրընտան միւնֆասըլ Քէմալի էֆէնտիեէ,

Քէնդրիի սանճաղը միւթասարրիֆլէրը, Դրը չէհրի միւթասարրիֆլէր Էսպագ Ապտուլլահ էֆէնտիեէ,

Շէհիր էմանէթինտէ քեայեին Կէյլիզէ գազասը գայմագամլըղը, Թավաս գայմագամը սապրգ Զիհնի պէյ։

Էտիրնէ վիլայէթինտէ քեային Միտեա գազասը գայմագամլըղը, Հօսա գայմագամը Տիմիթրի Մանճիի էֆէնտիեէ.

Վիլայէթի մէղբիւրէ տախիլինտէ քեային Հօսա գազասը գայմագամլըղը, Միտեա գայմագամը սապրգ Անէսթի էֆէնտիեէ.

Հալէպ վիլայէթինտէ վագը Մէսքէնէ գազասը գայմագամլըղը, վէքիլէթինտէ պուլունան Մէհէմմէտ Ալի էֆէնտիեէ թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

# ԱԶԳԱՅԻՆ

Շու աթիտէքի մէքթուպու ատալէթէ ըիայէթէն տէրճ ու պէեան իլէ, Մայր եկեղեցի Թաղական խորհուրդունուն նազարը ալիգամթընա հավալէ իտէրիզ։

Դուսդաբու 6 յունիս 1880.

. . . Խմբագիր.

Մայր եկեղեցւոյ լուսարարապետ Արժ. Տ. Սուքիաս քահանային պաշտօնավարութեան նկատմամբ թէ՛ ազգային լրագրաց հրատարակութիւնք և թէ՛ թաղիս մէջ ի վեր եղած տարաձայնութիւնք չեն դադրած տակաւին. Թաղ. խորհրդոյ հրատարակած մէկ պաշտօնական ծանուցումն խնդիրը փոխանակ պարզելու, աւելի ևս չփոթեց, մանաւանդ որ նոյն Պատ. խորհրդոյ ատենադպիր Մրկրտիչ էֆէնտի Սէլիքեան իւր Հայրենիք լրագրոյն միջոցաւ անընդհատ խմբագրական յօդուածներ կը հրատակէ որովք ոչ միայն իւր ստորագրած պաշտօնական ծանուցման ոգւոյն կը հակառակի, այլ և կոյր կողմնակալութեամբ ջատագովութիւն կը շռայլէ Տ. Սուքիաս հօր։

Խնդիրն արդէն յայտնի էր։ Երբեմն Թաղ. խորհրդոյ անդամ պատուաւոր թաղեցի մը, Մեծ. Սարգիս էֆէնտի Զրաճեան, քանի մ'անձանց առջև բացած է թէ Մայր եկեղեցւոյ արծաթեղէն անօթից մէկ մասը գողցուած է, և Տ. Սուքիաս հայրն որ լուսարարապետի պաշտօն կը վարէ իբր 24 տարիէ 'ի վեր՝ առանց մէկու մը հաշիւ տալու կամ եկեղեցական անօթից օրինաւոր տետրակ մ'ունենալու, պատասխանատու կրնար համարուիլ գողցին համար, Թաղ. խորհուրդը կը հրաւիրէ Զրաճեան էֆէնտի և անոր բացատրութեանց ըստ ամենայնի իրաւացի լինելուն վկայելէ յետոյ, անուշ տեղը կապելու խորհրդաստ քաղաքականութեան համեմատ հաշտութիւն կը դոյացնէ և գործը կատարած ըլլալու համար կը ծանուցանէ թէ «Զրաճեան էֆէնտի Տ. Սուքիաս հօր գող չըսի ըսաւ, և թէ Տ. Սուքիաս հայր ազգին հաւատարիմ ծառայութիւն ըրած է». բայց թաղեցին կը փափաքի և իրաւունք ունի դիտնալու թէ ինչ ատիճան արժէք ունին Տ. Սուքիաս հօր վերոյօք եղած ամբաստանութիւնները, ատո՞յդ է որ նա 24 տարիէ 'ի վեր առանց հաշուետուութեան, առանց օրինաւոր տետրի պաշտօն վարած է և այդ պաշտօնավարութեան միջոցին կորուստներ եղա՞ծ են։ Թաղ. խորհուրդն անձեր իրարու հետ հաշտեցնելու համար և ոչ ուստեք արտօնութիւն առած է ազգին իրաւունքներն ու շահերը վտանգելու։ Մէլիքեան էֆէնտի, Հայրենիք լրագրոյ Տէր և խմբագիր, միանդամայն Թաղ. խորհրդոյ ատենադպիր, աւելի անկեղծ դիրք մը բռնած է իւր թերթին մէջ բաց է 'ի բաց պարսաւելով զԶրաճեան Սարգիս էֆէնտի իբրև զրպարտիչ և կերպիւ իւիք կը ցուցնէ թէ՝ պաշտօնական ծանուցումը կեղծիք մ'էր և Թաղ. խորհրդոյ բուն համոզմունք այդ անձին դրած յօդուածներով հասարակութեան կը ներկայանան. եթէ այսպէս է, կը ցաւինք ազգին բարոյական կացութեան վրայ, պաշտօնական մարմիններ դէռևս չրջաններէ դուրս չեն ելներ և արդարութեան ու օրինաց գործադիր կը ձևանան ազգին առջև։

Անաչառ քննութիւն, արդարացի դատաստան և յայտնի վճիռ պէտք է տալ, և այս՝ Թաղ. խորհրդոյ պարտքն է այս խնդրոյն մասին. այս պայմանօք պաշտօն չը վարող մարմին մ'իւր անկեղծութեան և մինչեւ իսկ հաւատարմութեան վրայօք կասկած կը ներշնչէ։

Թ—ցի։

---

## ՏԻԱՐՊԷՔԻՐ

### ԲԱՐՁՐԱՀԱՅԵՑՑ ՎԱՆՔ

27 Ապրիլ 1880

. . . Տէր,

Ս. Վանուցս պատահած արկածը Ձեր մեծապատուութեան տեղեկագրելով, կը խնդրեմ որ պատուական թերթիդ մէջ հրատարակել բարեհաճիք։

Մարտ 8 շաբաթէն կիրակի լուսնալու գիշեր ժամ 2ին երկինք սրոտաց, նոյն որոտման հետ երեք անգամ անընդհատ թնդանօթի ձայնի պէս սարսափելի պայթումներ ձայնեց հարաւային կողմէն, գրեթէ միանդամայն վանքը կամ լեռը տեղէն թնդացուց. այն վայրկենին սարսռելով սենեակէս դուրս ցատկեցի, և տեսայ որ սենեակիս կից սենեակներէն ըլլու ձայներ կուգան, ապա իմացայ թէ այն պայթման ձայները կայծակ են և ելեր, յորմէ նոյն սենեակներէն ելեր բոլորն ալ դարնուելով վնասուած էին. իսկոյն վանահօր և միաբանութեան ձայն տալով հաւաքուեցանք, լոյս առնելով երկիւղալից ներս մտանք, և գտանք ծխով լեցուած և մահիճները բռնկած. հազիւ հաղ մահիճներն դուրս ձգելով, երեք սենեակի մէջ 7 անձ վնասուած տեսնուեցաւ, յորոց երկուքն բոլորովին անշընչացած փռուած, և միւսներն թէ և շնչաւոր, սակայն իրը զմեռեալ. և յետ քանի մի աւուրց երկուքն ևս առաջնոց ուղին չուելով, երեքն դեռ ևս կան կենդանւոյն մեռեալ։ Այն չանթահար սենեակներն վանիցս հարաւակողմն կոյս ըլլալով, իւրաքանչիւր սենեակ, երկերկու մեծ պատուհաններ ունին երկաթեայ ճաղերով, որոյ վասն այն չարիքն և դիպուածը շատերէն յիշեալ երկաթեայ ճաղերուն պատճառաւ եղած կը խօսուի, որպէս թէ յիշեալն ելեքտրական բնութիւն ունենալով, շանթն իրեն քաշած է։ Որ և է, Տէրն ինք այցելութիւն ընէ։

Տակաւին վերոյիշեալ չարաշուղ դարհուրելի դիպուածէն, պատերնիս հանդիսա չդանելով, կրկին անդամ պատահեցաւ սոյն չարիքն, ապրիլ 13, Մաղկազարդի կիրակէն, ժամ դարձեալ 3ին, եկեղեցի դնացած, դանբացի խորհուրդը կկատարէինք, յանկարծակի որոտում մը պատահելով, դարձեալ միւսնոյն պայթում մը ձայնեց. դարձեալ հարաւային կողմէն. դրեթէ բոլորնիս ալ յեկեղեցւոջ կիսամեռ դարձանք առաջին չարիքը մտաբերելով, սակայն եւ ոչ միոյն ամենեւին վնաս մը չտուաւ. այս անգամ լուր առինք թէ Առաջնորդարանը զարկած է հարաւային կողմէն, և հիւսիսակողմն եղած դրատան որմը ծակելով, դուրս ելած է, ճանապարհին վրայ եղած կոփածոյ երեք քար բոլորովին դուրս ցատկեցնելով փլցուցած էր։ Բազմաց կը խօսուի թէ, նոյն քարերուն տակն դնացած է։ Ինչպէս ըլլալն մեզ անգիտելի է։ Ահաւասիկ այս երկու չարիքս մօտ միջոցիս սուրբ Վանիցս մէջ պատահեցաւ, թէ պատահական և թէ պատահար չարիք Աստուծոյ 'ի զգուշութիւն մեզ։

Կը խնդրեմք . . . Տէր, որ մեր տկար գրչին ընդունելութիւն տալով, և եթէ ունի ինչ պակասութիւն, Ձեր բարձր ուսումնական գրչաւ յերիւրելով, Ձեր պատուական թերթին մէջ մի անկիւն մը շընորհել բարեհաճիք, որ եմ բարեմաղթու անգին կենաց Ձերդ պատուականութեան։

Ցակոբ Վարդապետ
Դաբան Բարձրահայեաց Վանից

(Մասն.)

---

## ԹԷՀՐԱՆ

8 մայիս 1880

. . . Խմբագիր.

Դրեթէ ընդհանուր Պարսկահայոց մէջ 'ի վաղուց անտի մի վատ աւանդութիւն է մնացած (կարծեմ որ շատ տեղեր ևս լինի այդ անպիտան սովորութիւնն) որ նորածին երեխայն դեռ օրարանի մէջն եղած ժամանակ նորան շուտ քնացընելու համար մայրը տեսակ տեսակ այլանդակ հրեշներու անուններ տալով կը վախցնէ երեխայն, որպէս զի շուտ քնէ. մի քիչ մեծանալուց յետոյ դարձեալ զանազան տեսակ անուններ տալով կամ անճառնի և այլանդակ ձայներով կը վախցնեն որ չարութիւն չանէ կամ չբլայ, խիստ կարդիլեն նորան որ տունէն դուրս միայնակ չ'դնայ, նոյնպէս կը վախցնեն ասելով թէ Քարդը, Արաբը, Դարվիշը քեզ կը տանի, նա մանուանդ սաստիկ արգիլուած է երեխային գիշերն մութ տեղեր և սենեակներ չըդընայ, նմանապէս կ'ասեն դև կայ կամ սատանայ և գողեր կան այնտեղ. ինչ է դորա պատճառն—չգիտեմ. շատ հեռաբրիքիր լինելով այսքանն կարդացայ խմանալ թէ լաւ չէ երեխայի մութ տեղ դնալն, երեխայի փոքր ժամանակը փոխանակ քաջալերելոյ զայն, որ սրտով և անվախ քաջ մի անձ լինի, ընդհակառակն տեսակ տեսակ հրեշների անուններ լսելով՝ լինում է վախկոտ և երկչոտ մի անձն. այսպիսիներէն ի՞նչ ապագայ պէտք է յուսալ. ես այս բանի հետեւանքը վատ տեսնելով՝ սկզբանէ արդիւնեցի մեր տանը եղելոյ որ բնաւ երեխաներին չվախցնեն այդպէս այլանդակ բաների անուն չտան, և քաջալերեն նորանք առանց ճրագի մութ տեղ դնալոյ համար. այժմ իմ երեխայքը երբէք չգիտեն վախն ի՞նչ է, տարբերութիւն չունի նոցա համար մութ կամ լոյս տեղը։ Արդեօք գիտե՞ն այդ ծնողներն թէ մարդիկ վախէն ի՞նչ տեսակ տեսակ հիւանդութեանց են թակայ կը լինին և ի՞նչքան զոհեր են լինում այդպէս անհիմն դատարկ և երևայական զրոյցների պատճառաւ։ Դա էլ չմոռանանք ասա յիշելոյ. մինչև օրս այս նախապաշարումը կայ մեր մէջ, որ նորածին կինք մինչ 40 օր չեն թողներ որ միայնակ լինի տանը մէջ, կամ միայնակ մի տեղ դնայ, ասելով թէ Ալը սիրտը կը տանի. այս ի՞նչ Ալ է—չգիտենք, սակայն օ՞րքան վնասակար նախապաշարմունք է, որ մինչ օրս արմատացեր է մեր մէջ։ Կը յուսանք որ այսուհետև այդպէս նախապաշարմանց առաջքը այդ նորուս և գիտնական Տիկնայք են կարող առնել և նոցա սրտէն փարատել այդպէս անհիմն երևիւներ։

Մ. Յ. Բ—ցի

(Մասն.)

---

# ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(161)

—

մուն աղջնա դօեարագ, եավաշ սէտա իլէ,

—Արդատա՛շ, աեաղա գալդ, տէտի։

Պուլթան տ'Օր ևարը պէլինէ դատար գալդըգ, տիրսէ՛յի իւզերինէ տաեանը, վէ պատէհու քէլամ աղաղ պիրէ,

—Հայ չէ՛յթան հայ, նէ՞ վար օրատա, տէեու սիւալ իթտի։

—Պօտրումիարտա ատէմէր վար տը, տէեու ճէվապ վիրտի Տակօպէր։

—Իհթիմալի եօգ տուր։

—Տինլէ վէ սէ՛յր էթ։

Պուլթան տ'Օր տէրհալ աեաղա գալդըգ, դաբուեա գատար ճիւճէնին արգասընատան կիթտի, վէ պօտրումարը ալթընտա իւչ եապանը քիմէ պուլունտուղունու պիղղաթ քէնտի կէօղէրիյէ կէօրիւպ իսկեատի օյտու։

—Է՛յ պունա նէ՞ տէրսին, տէտի Տակօպէր։

—Նէ՞ տիեէճէ՛յիմ, տէրիմ քի, պու ատէմէր պուրատա կիրմիշլէր ամմա, տիշարը չէդամատեաճագ տըրլար, տէեու ճէվապ վիրտի տիժմանը մէրգում, դարապինասընը էլինէ ալարագ։

—Նէ՞ եաբաճագսըն։

—Պիր վագըթ, քէնտի վաթանըմին պիսիլ-օրմանլարը իչինտէ դուրալարը վէ բոլիս սիւարիլէրինի նասըլ եէրէ սէրէր իտիմ իսէ, պունլարը տախի պիրէր պիրէր եէրէ սէրէճէ՛յիմ։

—Թէտպիրսիզլիք լաղըմ տէ՛յիլ, Պուլթան տ'Օր, տէտի Տակօպէր տէհշէթլի պիր սուրէթատէ, չիւնքի թէտպիրսիզլիք պիղիմ թէլէֆիմիզի մուճիպ օլուր։ Բէվիշի հալէ կէօրէ, պու ատամար բոլիս ատամարը տըրլար, վէ շիւպհէսիզ պիղիմ պուլտուղումուզ շախսընն ճէսէտինի ապաեօրլար։ Իմտի նասըլ քի պուրատա պիրա միւշքիլաթ կիրմիյէր իսէ, էօյլէ տէ տիշարը չըդմալը տըրլար, դիրա թէէմին օլ քի, տիշարտա քէնտիլէրինէ պէ՛քլէեէն արդատաշլարը վար տը։ Շիմտի պէն կիտիպ եագընէն քէնտիլէրինի կէօրիւրիմ, վէ պիր ադատան իթթիխազ իտէճէկիմիզ հարէ՛քէթին դարարընը վէրիրիզ։ Պինաէն ալէ՛յհ սէն պուրատա պէ՛քլէ, պէն պիր ադատան ավէթթ իտէրիմ։ Տէրխաթը էթ քի, սէնճէ, պէնիմ նասիհաթլարըմա սիւլիւք իթմէ՛քլի՛ք, տայիմա խայըրլը օրմուշտուր, վէ ալէ խուսուս շունու սանա թէ՛քրար իտէրիմ քի, ապա էմրի պասիրէթ խիլաֆընտա հարէ՛քէթ լաղըմ տէ՛յիլ տիր։

Պէօյլէճէ ճիւճէ տիժմանտան այրըլապ, ղաեէթ սէսիզ պիր հարէ՛քէթլէ պօտրումարը-ն իչինտէ գալն տիրէ՛քլէրին ալթընտան կէչէրէ՛ք, գարանլըգտա կէօրմիւշ օլտուղու իւչ մէճհուլ քիմսէլէրին թարաֆընա տօղրու իլէրլէմէկէ պաշլատը։

Տակօպէր, Պուլթան տ'Օրա վիրտիկի սէօզ մուճիպինճէ։ Զայպուսպէթինի չօգ վագըթ սիւրտիւրմէ՛յիպ, ավտէթ իթտի, վէ քէնտիսինէ հիչ պիր սիւալ վուգու պուրմասընա պէ՛քլէմէ՛քսիզին,

—Պէն պիր ազ եվվել եանըմըշ իմիշիմ, զիրա պու կիճէ՛քի վուգուաթտա բոլիսին ադա մէտալի եօգ տուր, տէտի։

—Էօյլէ իսէ պու իւչ քիշիլէր քի՞մլեր տիրլեր։

—Պիրի մէճրուհումուզուն խասմի տիր, վէ ըիֆագաթընտա օլանլարատան պիրի տէ, պու սապահ քէնտի մահէթինտէ պուլունան հարամիլերատէն պիրի տիր, հալպուքի տիկերի պիր խըզմէթքեար օլուպ, իլք տէֆա օլարագ քէնտիսինի կէօրմէքտէ՛յիմ։ Մէրգում հարամի իլէ խըզմէթքեար, գօրգուլարընատան նաշի եարը էօլիւեէ պէնդէօրլար։ Պունլարըն եէտինտէ գազմա վէ քիւրէքլէր օլմաղլէ, նէյյէթլէրի, գաթլ իթմիշ օլտուգլարընը զանն էյլէտի՛քլէրի շախսըն վիճուտինի տէֆն իթմէ՛ք իչին պիր մագպէրէ աշմագ օլտուղու աշի՛քեար անլաշըմագտա տըր։

—Ա՛ճապա տրատրգլարը վիճուտի պուլմատրգլարընտա, նէ՞ զանն իչեր

## ԱԶԴ

Նորայրի Դաղվերէն—Հայերէն Բառարանին վեցերորդ թերթը ևս հրատարակեցաւ։ Առ այժմ կանոնաւոր կերպով շաբաթը մէկ թերթ պիտի ելնէ. իւրաքանչիւր թերթի դինն է 60 փարա արծաթ։ Դլխաւոր թերանոցն է Փրէնկեան գրավաճառանոցը, Ուղղն չարչը, թիւ 362. կը գտնուի նաև ամեն Հայ դրավաճառաց քով, Արշակ էֆէնտիի թղթավաճառանոցը ի Ղալաթիա, և Վայսի քով ի մեծ փողոցն Բերայի։

# ԻԼԱՆԹ

Սաղբը օղու Իպրահիմ ադանէն սօղանճը պէօրէքճիյէ օլան տէյնինտէն տօլաբը Դաար քէօյիւնտէ Օսման աղա մահէլլէսինտէ Ռիզբաշա չէշմէսի դարչըսընտա 130 նիւմէրօ իլէ միւրադդամ պէր պապ խանէսինին ֆիրուխթի մուգարրէր օլմաղլէ, թարիխի իլանտէն իթիպարէն օն պէշ կիւն սոնրա միւդայիտէսինէ միւպատէրէթ օլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն իւսկիւտար իճրա տայիրէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

### ՏՕԳԹՕՐ ԹԷՎԷՖԷԼԻԵԱՆ

Միւմանիէյի Տօգթօրուն, սըրաճա իլէթինճէ մէհարէթի տէրքեար, վէ Եիկիրմի պէշ սէնէտէն պէրու ինտէլ նաս մէշհուտ վէ աշիքեար օլատուղու կիպի, մէղքիւր խուսթալըգտան չիֆարէղիր օլմուշ նիչէ միւթէպէր զաթլար թարաֆընտան տախի շէհատէթնամէլէրի պուլունտուղու հալտէ, Արնավուտ քէսյիւնտէ, Ագընթը պուրնունտա վագը ճամիի չէրիֆ եաղընընտա, քէնտի խանէսինտէ, հէր կիւն սաաթ պէշտէն օնա գաար, մէղքիւր իլլէթէ միւպթէլա պուլունանլարը գապուլ իտէճէկի իսթար օլունուր։

### Մ. ԺՕԶԷՖ ՀԻՍԱՐ ՎԷ ԲՕՄԲ. ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Պու մաղազալարտան պիրի Դալաթատա թընէլ իթթիսալինտէ վագը օլուպ, վէ տիկէրի տախի Եինէ մէղքիւր ճատատէտէ վագը վէ 69 նիւմէրօ իլէ մուրադդամ օլատուղու հալտէ, թէսթէ, տուզինա վէ Եախօտթանէ իլէ ալէա բարֆիւմ. րի եանի դօգուլու էշեա, թարագ վէ էմնալի չէյլէր վէ էշեայի սայիրէ սաթըլմագտա տըր։

Բարիղին վէ Լօնտրանըն պիրինճի ֆապրիգալարը մամուլաթընտան քէզալիք ֆըրչալար, չօճուգ օնունճաղլարընըն, օտուն քեաղրալարընըն էնվայի, վէ ժօպ վէ Պոն Գու նամ սիկարա քեաղըտարըն տէբօղիթօսու տուր։

Ֆիեաթճա էհվէնկյէթ պուլունմագտա օլատուղու կիպի, բրիֆիքա եանի պիր ֆիեաթ սեթյլէնմէքտէ տիր։

### ՏՕԳԹՕՐ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԷՖ.

Պիր դաչսէնէտէն պէրու Դաար քէօյիւնտէ իգամէթ իթմէքտէ օլան Տօգթէօր Ս. Յակոբեան էֆէնտի, պունտան սոնրա հէր սալը վէ ճիւմա կիւնէրի սաաթ 6 տան 8 է դաար, Պաղճէ – Դաար ճատատէսինտէ վագը 18 նօմէրօլու Մէրամէթճեան էճզախանէսինտէ պուլունարագ, քէնտուսինէ միւլաճաաթ իտէն խասթալարը էմրի թէտավիլէրինէ պագաճագ տըր։ Ֆուդարաեա մէճճանէն։

### ՏՕԳԹՕՐ ԱՅՎԱԶԵԱՆ

Տօգթօր Այվազեան էֆէնտի, Իսթանպօլտա Ագսէրայ ճատատէսինտէ Թրամվայ մէրքէզի գարչըսընտա վագը 225 նիւմէրօլու խանէսէ հէր կիւն պուլունարագ, քէնտույէ միւրաճաաթ իսէն քէյֆիսիզէրի գապուլ էյլէմէքտէ տիր։

### ԸՆԹԱՑՔ

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՐՕՆԻԹԵԱՆ

ԸՍՏ ՏԻԿԿՆ ԲԱՌ ՔԱՐԲԱՆԹԻԷԻ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Ա. ՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

Առաջին ու երկրորդ տարիներու համար

ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՅ,

Ե. Գ. Փալաթաեան

Ընտիր թուղթի վրայ Արամեան մաքուր տպագրութեամբ 'ի լոյս ընծայեալ սոյն Աշխարհագրութեան դասագիրքն որ կընայ իբր ընթերցանութեան դասագիրք ու պարագաբաշխութեանց առթիւ իբր մըրցանակ ևս գործածուիլ, յարգոյ տեսչաց, ուսուցչաց և Հայաստանի մէջ ուսումն ծաւալելու նպատակաւ կազմեալ Ընկերութեանց ուշադրութեանը կը յանձնեմք։ Դին 3 ղր.

ԹՈՒԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

Առաջին տարւոյ համար

ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՅ

Ե. Գ. Փալաթաեան

Նշանաւոր մանկավարժ Պ. Բարօզի բազմաթիւ խնդիրներովը ճոխացեալ դասագիրք մ'է։ Դին 100 փարա։

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

Առաջին տարւոյ համար

ԹԱՐԳՄԱՍԵՑ

Գ. Ա. Մալբիւն

Դին 3 ղր.

Սոյն և վերոյիշեալ երկու դասագրեանք կը ծախուին գլխաւորաբար Ս. Ղուկասեան գրատունը, Եէնի–ճամի, Զիլինկիրէր ճատտէսի, թիւ 2։ Կը գտնուին նաև միւս Հայ դրավաճառաց քով։

Զինկեանէ Գըզընէն օն պէշինճի ճիւղի չըգմըշ օլուպ, վէ թէքմիլ թագըմ կէրէք մաթպասմըշտա վէ կէրէք քիթապճըլարտա սաթըլմագտա օլատուղուտան, վէ մէղքիւր քիթապը օգուտանլարըն քեաֆֆէսի տախի թէլէզղիւղ իտէրէք մէճմուն գալմագտա պուլունտուգլարընտան, կիւզել լօման օգումագ արպու իսէնէրէն, իշթիրասընա հիմիթէրէրինի արզու վէ տավէթ իտէրիզ։

—o—

### ՖՐԱՆՍԸԶ ՎԱԲՕՐ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՕԸ Մ. ԲԱԴԷ ԷՆԷ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.

Մարսիլեա իլէ Բօթի պէյնինտէ նիզամընտա վաբօր իշլէթտիրիր։ Վաբօրլար 15 կիւնտէ պիր Մարսիլեատան հարէքէթ իտիպ Իսթանպօլա կելիրլեր վէ հէր օն պէշ կիւնտէ Զարչէնպիհ կիւնէրի Իսթանպօլտան հարէքէթլէ, Թրապզօն, վէ Պաթում, վէ Բօթիէ, վէ օրատան գալգըպ տօղրու Իսթանպօլա վէանտէն չաբուգ սուրէթ է Մարսիլեաա կիտէր։

Նավլուն վէ մալ եիւքլէթիմէք վէ մաւիւմաթը սայիրէ ալմագ իչին, սահիպի իմզաեա միւրաճաաթ օլունա։

ՍՃԷՆԹՕ
ՐՕՊԷՆ ԲԼՊՈՒԼ

Մօմհանէ սօգաղ, Ն. 114


ԱԼԷՔ Օ ՏԸ ԳՕԼՕՆԵԸ.

Օ տը Գոլոնեընդն էն ալէասը 1695 սէնէսինտէ ԺԱՆ ԲՕԼ ՖԷՄԻՆԻՍ ին իճատ էյլէտիսի, վէ ԺԱՆ ԱՆԹՕԱՆ Ֆարինանը Միլան շէհրինտէ 139 նիւմէրօլու Հօշթրասընը խանէսինտէ իմպիքատէն կէչիրտիկի Օ տը Գոլոնեը տըր։

Շիշէնին իւզէրինտէ դըրմըզը վէ մաւի պիր մարգա վար տըր։

Իշպու Օ տը Գոլոնեը եալընըզ Դալաթատա Մէրթիպանի ոօգաղընտա 12 նիւմէրօլու Թընէլ խանընտա իլք գաթտա մէմուրը մախսուսը միւսիւ Ժոզէֆ է. Ֆլորիանիին օտասընտա սատըլըր։



500 ՎԻ 207, ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼ

ՄԻՒՍՈՒ Ճ. ՊԷՅՔԸՐԸՆ

Գարեվարար, Եասարգալար, Եօրիկիրար, Հարարգիր, Սարֆիա պէ, Զամանար, Մարգա, Գարեվարար, Ամարարար, Ամարարար։

ԻԼԱՆ

Պէյօլիւ–տէրէտէ վաբօր իսկէլէսի դուրպինտէ գաղնօ սըրասընտա քեայնի Թիւթիւնճիւ Կոմիկ աղանքն տիւքքեանընտա Մանպումէի էֆքեարընը եէվմիյէ նիւսխէլէրի սաթըլմագտա տըր։

—

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ԵՒ

ԱՌ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆ

Եղէոպոր Մարգարեան

—

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Քննադատութիւն մ'է Օտեանի՝ Ռուսինեանի՝ փիլիսոփայութեան վրայ գրած յառաջաբանին՝ որոյ առթիւ հեղինակն խիստ կարևոր խորհրդածութիւններ կընէ սահմանադրութեան, ազգային լեզուին, վարժապետաց վիճակին և Պէրպէրեան վարժարանին վրայ, ամէն Հայու ընթերցմանն արժանի։

Կը ծախուի ամէն դրավաճառաց քով, Սուճի Պողոս ազգային խանութը և Ղալաթիա Արշակ էֆէնտի վաճառատունը ի դին 1 ղր. արծաթ։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ



500 ՎԻ 207, ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼ

ՄԻՒՍՈՒ Ճ. ՊԷՅՔԸՐԸՆ

Գարեվարար, Եասարգալար, Եօրիկիրար, Հարարգիր, Սարֆիա պէ, Զամանար, Մարգա, Գարեվարար, Ամարարար։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.



ԼՕՆՏՐԱՅԻ Ճ. ՊԷՅՔԸՐ

Գարեվարար, Եասարգալար, Եօրիկիրար, Հարարգիր, Սարֆիա պէ, Զամանար, Մարգա, Գարեվարար, Ամարարար։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.



# CAMELIA

## ԳԱՄԷԼԻԱ

Պէյօղլուտա Հաճօ Բուլօ խանընտա 7 վէ 8 նիւմէրօլարդա մուրադգամ օլան մէղքիւր մաղազատա իլք պահար վէ եաղ մէվսիմի իչին սօն մօտա օրմագ իւզրէ Բարիսին պիրինճի ֆապրիգալարը մամուլաթընտան էնվայի ճինս գումաշլար, էզճիւմէ, սիեահ գազմիր, վէ գատրն մանթօսու իչին էնվայի ըէնք գազմիրլէր, գատրն իչին էնվայի պէզէր, վէ սօն մօտա իչին եէնի ճէլպ օլունմուշ էնվայի չերիտլէր, վէ գատրն չարգալարը իչին սօն մօտա օլարագ թէզեինաթլար, գատրն գէրրավաթլարը վէ Ռէյնիէ էլսիվէնկէրի պուլունմագտա տըր։

Ֆիեաթլար մագթու տուր։

Մէճմուիյէ 20 ղուրուշա ալընըր։



# ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐԾԸ

## ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITICH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻԹԻԹ ԷՆՆ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լօնդրա վէ Էդինբուրկ եանընը սիկուրթա գումբանեալարը

| | | Ինկ. Լր. |
|---|---|---|
| Ասըլ սէրմաեէ | | 2,000,000 |
| Էօտէնմիշ սէրմաեէ | 450,000 | |
| Իսանդրն չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթագճէսի | 1,156,690 | 1,606,690 |
| 1878 սէնէսինտէ քեարը սաֆի | | 976,119 |

NORTHEN ASSURANCEO MPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ

Նամ Լօնդրա եանընը վէ եօմիր սիկուրթա գումբանեալարը

| | | Ինկ. Լր. |
|---|---|---|
| Ասըլ սէրմաեէ | | 3,000,000 |
| Էօտէնմիշ սէրմաեէ | 150,000 | |
| Եանընը վէ եօմիր չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի | 525,000 | 675,000 |
| 1878 տէ սաֆի քեար | | 405,000 |

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընը ՊԻՐԼԷՇՄԻՇ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկրն վէ էօմիր սիկուրթասը իչին չօգ գօլայլըգլար վէրբէպիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղչէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէղքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթաեա թութտուգլարը էպնիեէլէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ իտճէքլէր տիր։ Եանընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գօլայլըգլար իւէպիր չօգ իշ եարմաեա միւգթէտիր տիրլեր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիեէ սիկուրթաեա թութաճագ տըր։

Maritime Insurance C^io, Limited

of Liverpool

Capital £ 500,000

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲ.

Սէրմաեէ 500,00 Ինկ. լիր.

Սահիպի իմզա, վաբօր վէ եէլքէն կէմիլերի վէ տէրուտինտէքի էշեա վէ էմթաեաը զանկթ ֆայիտէլի շարթլարա սիկուրթաեա թութմագ իչին մէղքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխատթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Գամիսիոն խանը քէօչէպաշընտա տէմիր քէօբրիւեէ նազըր օլան օտաեա մուրաճաաթ էլէմէլէրի։

Մէղքիւր Գումբանեալարըն աճէնթօսու
ՃՕՀՆ ԲԱՌՈՒԼ
Վէ ումուր ու մէսալիհինէ մէմուրու
ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈԲԵԱՆ


## ՄԱՐՐԱԳԻՏԷ

### ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱԼԱՐՕ

Լօնտրա 24 Յունիս

| | |
|---|---|
| Ինկլիզ գօնսոլիտ | 98-5/8 |
| Էսհամը Ումումիէ աչըլար | 11-15/16 |
| » » գաբանը | 10-7/8 |
| 1865 Իսթիգրազը | 11-7/8 |
| 1869 » | 11-3/8 |
| 1871 » | 70-1/2 |
| 1872 (Պոնտիս Թրէզօր) | 19-1/2 |
| 1873 » | 11- |
| Օսմանլը Պանգասը | 11-5/8 |
| Ռուսիա Իսթիգրազը 1873 | 90-1/2 |
| Մըսըր Իսթիգրազը պիրլէշմիշ | 60-1/4 |
| » Իմթիեազը (չըմէնտր.) | 88-7/8 |
| Տէվլէթը Սլիէնին 1877 Իսթիգրազը | 84-1/8 |
| Տարբա սանիէէ | 73-1/4 |
| Մըսըրըն Բօչիլա Իսթիգրազը | 95-1/4 |
| 1877 Մաճարիսթան Էսհամը | 96-3/8 |
| Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ | 25-46 |

Բարիս, 24 Յունիս

| | |
|---|---|
| Ֆրանսըզ ֆօնտսու 3% | 85-85 |
| » » 3% Ա. մարթիսմանը | - |
| » » 5% | 126-02 1/2 |
| Էսհամը Ումումիէ աչըլարը | 11-12 1/2 |
| » » գաբանը | 11-05 |
| 1865 Իսթիգրազը | 60- |
| 1869 » | 57- |
| 1873 » | 55- |
| Ռումէլի չըմէնտը. Թահվիլա. | 35-25 |
| Օսմանլը Պանգասը | 548-25 |
| Դրէտի Լիոնէ | 967-50 |
| Ռուս ֆօնտսու 5% (1877 | 98- |
| Ռուսիանըն Շարք Իսթիգրազը | 62- |
| Իթալիա ֆօնտսու | 87-90 |
| Մըսըր Իսթիգ. պիրլէշմիշ | 311-25 |
| Իսբանեա Խարիճի Իսթիգրազը | 18-3/4 |
| Գամպիօ Լօնտրա իւզէրինէ | 25-29 |

Բարիս, (Պուլվար) 24 Յունիս

| | |
|---|---|
| Ֆրանսըզ ֆօնտսու 5 0/0 | 120-06 1/4 |
| Էսհամը Ումումիէ | 11-97 1/2 |

Վիէննա, 24 Յունիս

| | |
|---|---|
| Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա | 117-25 |
| Ռումէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը | 16-50 |

### ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

| | |
|---|---|
| Էսհ. Ում. յունիս 12 ագմ. գր. | 11-39 |
| » » յունիս 13 սպհ. աչ. | 11-38 |
| » » Էն եիւքսէք | 11-39 |
| » » Էն աշաղը | 11-38 |
| » » Սաաթ 5 տէ | 11-39 |
| 1865 Իսթիգ. (Մութօն) 6% ֆ. | 53- |
| 1865 » » 6% ֆ. | 58- |
| 1869 » (Բինար) 6% ֆ. | 56- |
| 1872 » (Պոնտիս Թրէզօր | 18-1/2 |
| 1873 » (Բինար) 6% ֆ. | 54- |
| Ռումէլի չըմէնտըֆէր | 35- |
| Բէքօր Բ-ըս- | 01- |
| Հէվալէսիզ Բ-ըս- | 27-1/2 |
| Ադէն ֆայիզի % | 9- |

### ԱԳՏԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

| | |
|---|---|
| Դրէտի Ժէնէրալ 6% | 3-26 |
| Մօսիէթէ Ժէն 6% | 4-20 |
| Իսթանպօլ Պանգասը | 6-50 |
| Մօսիէթէ Օթման | 3-05 |
| Թրամվայ 5% | 3-55 |
| Լավրիօմ (մատէն) | 91- |

### ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

| | |
|---|---|
| Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան | Ղ. Փ. |
| Ինկլիզ լիրասը | 110- 4 |
| Ֆրանսըզ ալթունու | 88- 3 |
| Բօլ | 90-18 |
| Գրիմիգ ալթունու | 51-26 |
| Պէեազ մէճիտիյէ | 107-62 |
| Մէթալիք | 208- |
| Գէշլիք | 207- |
| Ալթընըզ | 129-20 |
| Պազար | 555- |
| Գարպոն գայիմէսի գաբիք | 8-51 |

### ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

| | |
|---|---|
| Էն եիւքսէք | 1167-1/2 |
| Էն աշաղը | 1167-1/2 |
| Սաաթ 5 տէ | 1167-1/2 |